

Erlkönig

Erl-King

Ludwig van Beethoven (1770–1827), WoO 131 (Fragment) /

Vervollständigung: Reinhold Becker (1842–1924)

Chorversion: Jaakko Mäntyjärvi (*1963) 2016

Text: Johann Wolfgang von Goethe (1749–1832)

Agitato, ma non troppo allegro $\text{♩} = 54$

Soprano I

Soprano II

Alto

Tenore

Basso I

Basso II

Bassoon

Piano

Agitato, ma non troppo allegro $\text{♩} = 54$

Wer rei - tet so spät durch Nacht und Wind? Wer rei - tet so spät durch Nacht und Wind? Wer
rei - tet so spät durch Nacht und Wind? Wer rei - tet so spät durch Nacht und Wind? Wer
rei - tet so spät durch Nacht und Wind? Wer rei - tet so spät durch Nacht und Wind? Wer
rei - tet so spät durch Nacht und Wind? Wer rei - tet so spät durch Nacht und Wind? Wer
rei - tet so spät durch Nacht und Wind? Wer rei - tet so spät durch Nacht und Wind? Wer
rei - tet so spät durch Nacht und Wind? Es ist der Va - ter mit sei - nem Kind; er hat den Kna - ben wohl
rei - tet so spät durch Nacht und Wind? Es ist der Va - ter mit sei - nem Kind; er hat den Kna - ben wohl
rei - tet so spät durch Nacht und Wind? Es ist der Va - ter mit sei - nem Kind; er hat den Kna - ben wohl
rei - tet so spät durch Nacht und Wind? Es ist der Va - ter mit sei - nem Kind; er hat den Kna - ben wohl
rei - tet so spät durch Nacht und Wind? Es ist der Va - ter mit sei - nem Kind; er hat den Kna - ben wohl
rei - tet so spät durch Nacht und Wind? Es ist der Va - ter mit sei - nem Kind; er hat den Kna - ben wohl
Rei - tet so spät durch Nacht und Wind? Es ist der Va - ter mit sei - nem Kind; er hat den Kna - ben wohl

11

meno mosso

a tempo *p*

in dem Arm, er fasst ihn si - cher, er hält ihn warm.
„Siehst,
in dem Arm, er fasst ihn si - cher, er hält ihn warm. „Siehst,
in dem Arm, er fasst ihn si - cher, er hält ihn warm. „Siehst,
in dem Arm, er fasst ihn si - cher, er hält ihn warm. „Sieh,
in dem Arm, er fasst ihn si - cher, er hält ihn warm. „Mein Sohn, was birgst du so bang dein Ge - sicht?“
in dem Arm, er fasst ihn si - cher, er hält ihn warm. „Mein Sohn, was birgst du so bang dein Ge - sicht?“

16

meno mosso

Va - ter, du den Erl - kö - nig nicht? Den Er - len - kö - nig mit Kron' und Schw. „
Va - ter, du den Erl - kö - nig nicht? Den Er - len - kö - nig mit Kron' und Schw.
Va - ter, du den Erl - kö - nig nicht? Den Er - len - kö - nig mit Kron' und Schwef?“
er, mit Kron' und Schwef! *mf*
„Mein Sohn, mein Sohn, es ist ein
„Mein Sohn, mein Sohn, es ist ein

21

mp

mp Ein Ne - bel - streif!
mp Ein Ne - bel - streif!
mp Ein Ne - bel - streif! *p* *pp*
Sohn ein Ne - bel - streif, ein Ne - bel - streif, ein Ne - bel - streif! „Du
mp Sohn ein Ne - bel - streif, ein Ne - bel - streif, ein Ne - bel - streif! „Du
mp Ne - bel - streif, mein Sohn, es ist ein Ne - bel - streif.“ *p* *pp*
Ne - bel - streif, mein Sohn, es ist ein Ne - bel - streif, ein Ne - bel - streif.“ „Du
mp Ne - bel - streif, mein Sohn, es ist ein Ne - bel - streif, ein Ne - bel - streif.“ „Du
pp

lusingando (poco meno mosso)

lie - bes Kind, komm, geh mit mir, gar schö - ne Spie - le spiel ich mit dir, manch bun - te Blu - men sind
 8 lie - bes Kind, komm, geh mit mir, gar schö - ne Spie - le spiel ich mit dir, manch bun - te Blu - men sind
 lie - bes Kind, komm, geh mit mir, gar schö - ne Spie - le spiel ich mit dir, manch bun - te Blu - men sind
 lie - bes Kind, komm, geh mit mir, gar schö - ne Spie - le spiel ich mit dir, manch bun - te Blu - men sind

a tempo

„Mein Va - ter, me - ter, un - hö - res nicht, was

„Mein a - te, mein Va - ter, und hö - rest du nicht, was

an dem Strand, mei - ne Mut - ter manch gül - den Ge - wand.“ „Mein Va - ter, un - hö - res nicht, was

8 an dem Strand, mei - ne Mut - ter manch gül - den Ge - wand.“ „Mein Va - ter, un - hö - res nicht, was

dem Strand, mei - ne

meno mosso

a tempo

Er - lei - se ver - spricht?“

Er - len - kö - nig mir lei - se ver - spricht?“

Er - len - kö - nig mir lei - se ver - spricht?“

8 Va - ter, mein Va - ter! *mf*„Sei ru - hig, blei - be ru - hig, mein Kind, in *mf* dür - ren Blät - tern säu - selt der„Sei ru - hig, blei - be ru - hig, mein Kind, in *mf* dür - ren Blät - tern säu - selt der

lusingando (poco meno mosso)

41

p Es säu - selt der Wind!
p Es säu - selt der Wind!

p Wind, es säu - selt der Wind! „Willst, fei - ner Kna - be, du mit mir gehn? Mei-ne leggiero

p Wind, es säu - selt der Wind!“ „Willst, fei - ner Kna - be, du mit mir gehn? Mei-ne leggiero

pp Wind!“ „Willst, fei - ner Kna - be, du mit mir gehn? Mei-ne leggiero

Wind, _____ der Wind!“ „Willst, fei - ner Kna - be, du mit mir gehn? Mei-ne



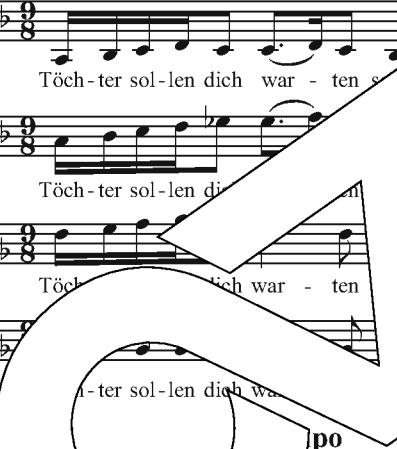
45

Töch - ter sol - len dich war - ten s mei - ne Töch - ter füh - ren den nächt - li - chen Reih'n, und wie - gen und tan - zen und

Töch - ter sol - len di mei - ne Töch - ter füh - ren den nächt - li - chen Reih'n, und wie - gen und tan - zen und

Töch - ter sol - len dich wa mei - ne Töch - ter füh - ren den nächt - li - chen Reih'n, und wie - gen und tan - zen und

ter sol - len dich wa mei - ne Töch - ter füh - ren den nächt - li - chen Reih'n, und wie - gen und tan - zen und



49

„Mein Va - ter, mein Va - ter, und siehst du nicht dort Erl - kö - nigs Töch - ter am düs - tern Ort?“

„Mein Va - ter, mein Va - ter, und siehst du nicht dort Erl - kö - nigs Töch - ter am düs - tern Ort?“

sin - gen dich ein.“ „Mein Va - ter, mein Va - ter, und siehst du nicht dort Erl - kö - nigs Töch - ter am düs - tern Ort?“

sin - gen dich ein.“ Mein Va - ter, mein Va - ter, mein Va - ter, mein Va - ter! *mf*

sin - gen dich ein.“ *mf*

sin - gen dich ein.“ „Mein

54 **meno mosso****a tempo**

9 8 6 8

mp *p cresc. molto*
schei - nen Wei-den so grau, so grau. „Ich lie - be dich, mich
mp
schei - nen Wei-den so grau. „Ich lie - be dich, mich
p cresc. molto
Sohn, mein Sohn, ich seh - es ge - nau, es schei - nen die al - ten Wei-den so grau, so grau.“ „Ich lie - be dich, mich
mp
Sohn, mein Sohn, ich seh - es ge - nau, es schei - nen die al - ten Wei-den so grau, so grau.“ „Ich lie - be dich, mich

59

ff „Mein f
reizt dei-ne schö - ne Ge - stalt; und bist du nicht, bis du nicht wil - lig,
ff wil - lig, brauch Ge - walt! „Mein f
reizt dei-ne schö - ne G du nicht wil lig.
ff so brauch ich Ge - walt! „Mein f
reizt d ne Ge - stalt; u du nicht, bist du nicht wil - lig, wil - lig, so brauch ich Ge - walt! „Mein f
dei-ne schö - ne Ge - oco acceleran c. du nicht, bist du nicht wil - lig, wil - lig, so brauch ...“ Fasst
ff

64 **meno mosso** *p dim.*

cresc. Va - ter, jetzt fasst er mich an! Erl - kö - nig hat mir ein
ff Va - ter, mein Va - ter, jetzt fasst er mich, Va - ter, jetzt fasst er mich an! Erl - kö - nig hat mir
cresc. Va - ter, mein Va - ter, jetzt fasst er mich, Va - ter, jetzt fasst er mich an! Erl - kö - nig hat mir
cresc. Va - ter, mein Va - ter, jetzt fasst er mich, Va - ter, jetzt fasst er mich an! Erl - kö - nig hat mir
p Va - ter, mein Va - ter, jetzt fasst er mich, Va - ter, jetzt fasst er mich an!

69 **a tempo**

Leids ge - tan!" Dem Va - ter grau-set's, er rei - tet ge - schwind, er hält in den Ar-men das — äch - zen-de
 Leids ge - tan!" Dem Va - ter grau-set's, er rei - tet ge - schwind, er hält in den Ar-men das — äch - zen-de ...
 Leids ge - tan!" Dem Va - ter grau-set's, er rei - tet ge - schwind, er hält in den Ar-men das — äch - zen-de ...
 Leids ge - tan!" Dem Va - ter grau-set's, er rei - tet ge - schwind, er hält in den Ar-men das — äch - zen-de ...
 Leids ge - tan!" Dem Va - ter grau-set's, er rei - tet ge - schwind, er hält in den Ar-men das — äch - zen-de ...
 Leids ge - tan!" Wer rei - tet so spät durch Nacht und Wind? Wer rei - tet so spät durch Nacht und Wind? Wer
 Ge - tan! Wer rei - tet so spät durch Nacht und Wind? Wer rei - tet so spät durch Nacht und Wind?

75 **mp**

Kind, ——————
 Rei - tet so spät durch Nacht und Wind? Wer rei - tet spät durch Nacht Wind? ——————
 Rei - tet so spät durch Nacht —————— Wind? Wer rei - tet, er - reicht den
 Kind, spät —————— Wind? Wer rei - tet so spät durch Nacht Wind? Wer rei - tet, er - reicht den
 rei - tet so spät durch Nacht und Wind? Wer rei - tet so spät durch Nacht und Wind? Wer rei - tet, er - reicht den
 Wer? —————— Not - ——————

ritardando al fine

80 **v. al fine**

Hof mit Mü - he und Not - in sei - nen Ar - men das Kind war tot! **ppp**
 Hof mit Mü - he und Not - in sei - nen Ar - men o **subito più piano** tot! **ppp**
 Hof mit Mü - he und Not - in sei - nen Ar - men o **subito più piano** tot! **ppp**
 Hof mit Mü - he und Not - in sei - nen Ar - men o **subito più piano** tot! **ppp marcato**
 Hof mit Mü - he und Not - in sei - nen Ar - men o **subito più piano** tot, das Kind war tot! **ppp marcato**
 in sei - nen Ar - men o —————— tot, das Kind war tot!

Original: Voce, Pfte (Fragment)